Logitech^{*}

100

Touch Mouse T620

Setup Guide Guide d'installation

www.logitech.com/support 35							35			
Portugué	ês								2	24
Español										17
Français										0
English.										3

Your Touch Mouse T620





Set up your mouse

1. Insert batteries

Remove the mouse from the packaging stand and insert the batteries into the compartment.



2. Attach battery door

Hook the door tabs into the guides and snap the door into place.



3. Power on the mouse.



Battery status light. Red light means it's time to change the batteries.

Set up your mouse

4. Plug in receiver



5. Software download

You are prompted to install Logitech software that enhances your Touch Mouse experience with additional gestures, smoother performance, and personalized settings.



Follow the onscreen instructions to complete installation.



Download the software from:

www.logitech.com/ download/t620

Gestures

Click. Press the left side of the touch surface.



Right-click. Press the right side of the touch surface.



Lift the non-clicking finger completely off the surface.

Scroll. Swipe one finger up, down, or sideways.



Start screen. Double-tap in the lower 2/3 of the touch surface.



In Windows 7 with software installed: application switcher Logitech software enables all available gestures and provides videos that demonstrate the best way to perform them.

If you haven't already installed the software, go to www.logitech.com/ download/t620

Middle-click.

Press two fingers on the lower 2/3 of the touch surface.

Back/Forward.

Swipe two fingers sideways.





App switching. Swipe from the far left edge of the surface to the right.



In Windows 7 with software installed: Alt-tab

Unifying

Logitech[®] Unifying technology connects up to six compatible Logitech mice and keyboards to the same receiver, using only one USB port for multiple devices. To learn more, visit:

www.logitech.com/support/ unifying



Visit the Product Page

While you're online, check out the Touch Mouse T620 Product Page, your destination for world-class support.

www.logitech.com/ support/t620

In addition to software, you'll find tutorials, troubleshooting tips, and guidelines for using your new Touch Mouse. Product Central is also home to live forums that connect you to a global community of knowledgeable users.

Troubleshooting

Touch Mouse not working?

- Restart the mouse by turning it off and then back on.
- Check the Unifying receiver connection.
- Move the Unifying receiver to another USB port on your computer. (Try connecting directly to your computer instead of using a USB hub.)
- Check the battery orientation. Replace the AA batteries.

Problem with gestures?

• Avoid resting unused fingers or your palm on the touch surface.

Souris Touch Mouse T620





Récepteur Unifying

Installation de la souris

1. Insérez les piles.

Sortez la souris de son emballage et insérez les piles dans le compartiment prévu à cet effet.





Vous préférez une souris plus légère? La souris Touch Mouse fonctionne avec une seule pile.

2. Fixez le couvercle du compartiment des piles.

Positionnez les crochets dans leurs emplacements respectifs et refermez le couvercle.



3. Mettez la souris sous tension.



Témoin de charge des piles. Lorsque le témoin est rouge, remplacez les piles.

Installation de la souris

4. Branchez le récepteur.



5. Téléchargez le logiciel.

Vous êtes invité à installer le logiciel Logitech conçu pour améliorer votre utilisation de la souris Touch Mouse grâce à des gestes supplémentaires, une manipulation plus fluide et des paramètres personnalisés.



Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.



Téléchargez le logiciel à l'adresse suivante:

www.logitech.com/ download/t620

Gestes de contrôle

Clic. Appuvez sur le côté gauche de

Clic droit.

Appuyez sur le côté droit de la surface tactile. la surface tactile.





Le doigt de gauche ne doit pas toucher la surface

Défilement. Faites alisser un doiat horizontalement ou verticalement



Ecran de démarrage. Appuvez deux fois sur la partie inférieure (2/3) de la surface tactile.



Sous Windows 7 avec le logiciel installé: changement d'application

Le logiciel Logitech active tous les gestes disponibles et fournit des vidéos illustrant leur utilisation.

Si vous n'avez pas encore installé le logiciel, accédez au site www.logitech.com/ download/t620.

Clic avec le bouton du milieu.

Appuyez à deux doigts sur la partie inférieure (2/3) de la surface tactile.

Précédent/ Suivant. Faites glisser deux doigts latéralement.





Changement d'application.

Faites glisser un doigt de l'extrémité gauche de la surface vers la droite.



Sous Windows 7 avec le logiciel installé: Alt-tab

Unifying

La technologie Logitech[®] Unifying permet de connecter jusqu'à six claviers et souris Logitech compatibles au même récepteur, le tout avec un seul port USB. Pour en savoir plus, visitez le site:

www.logitech.com/ support/unifying



Consultez la page Produits.

Profitez d'être sur Internet pour visiter la page Produits de la souris Touch Mouse T620, qui contient tout ce dont vous avez besoin.

www.logitech.com/ support/t620

Outre le logiciel, vous y trouverez des didacticiels, conseils de dépannage et instructions concernant l'utilisation de votre nouvelle souris Touch Mouse. Les pages Produits vous donnent également accès à des forums utiles qui vous permettent d'entrer en contact avec une communauté mondiale d'utilisateurs expérimentés.

Dépannage

La souris Touch Mouse ne fonctionne pas?

- Redémarrez la souris en la mettant hors tension puis sous tension.
- Vérifiez la connexion du récepteur Unifying.
- Déplacez le récepteur Unifying sur un autre port USB de l'ordinateur (branchez-le directement sur l'ordinateur et non sur un hub USB).
- Vérifiez que les piles sont insérées dans le bon sens. Remplacez les piles AA.

La souris ne répond pas correctement à vos gestes?

• Evitez de reposer les doigts que vous n'utilisez pas ou la paume de votre main sur la surface tactile.

Touch Mouse T620





Receptor Unifying

Configuración del mouse

1. Coloca las baterías.

Retira el mouse de la base del embalaje y coloca las baterías en el compartimento.



2. Coloca la tapa del compartimento

Inserta las lengüetas de la tapa en las guías y encaje la tapa.



3. Enciende el mouse.



Diodo de estado de baterías. La luz roja indica que es preciso cambiar las baterías.

Configuración del mouse



4. Conecta el receptor.

5. Descarga de software

Se te pedirá que instales software de Logitech que mejora la experiencia con Touch Mouse ya que añade gestos adicionales, un rendimiento más uniforme y configuración personalizada. Sigue las instrucciones que



aparezcan en pantalla para completar la instalación.



Descarga el software de:

www.logitech.com/ download/t620

Gestos

Click. Pulsa el lado izquierdo de la superficie táctil.



Click con el botón derecho. Pulsa el lado derecho de la superficie táctil.



Levanta completamente de la superficie el dedo con el que no hagas click.



Desplazamiento.

Pasa un dedo hacia arriba, abajo o de lado.

Pantalla de inicio. Realiza un doble punteo en los 2/3 inferiores de la superficie táctil.



En Windows 7 con software instalado: cambio de aplicaciones El software Logitech activa todos los gestos disponibles y proporciona videos que explican la mejor manera de realizarlos.

Si todavía no has instalado el software, visita **www.logitech.com/** download/t620

Click con el botón central.

Pulsa con dos dedos en los 2/3 inferiores de la superficie táctil.

Avance/ Retroceso.

Pasa dos dedos hacia uno u otro lado.



Cambio de aplicaciones. Pasa del borde izquierdo de la superficie al derecho.



En Windows 7 con software instalado: Alt-TAB

Unifying

La tecnología Logitech^{*} Unifying conecta hasta seis ratones y teclados Logitech al mismo receptor, con lo que se usa un solo puerto USB para varios dispositivos. Para más información, visita:

www.logitech.com/ support/unifying



Visita a la página del producto

Mientras estés en línea, visita la página del producto Touch Mouse T620, donde encontrarás asistencia de primera clase.

www.logitech.com/ support/t620

Además de software, encontrarás tutoriales, consejos sobre resolución de problemas y recomendaciones sobre el uso de Touch Mouse. Central de productos también incluye interesantes foros donde podrás establecer contacto con una comunidad global de usuarios expertos.

Resolución de problemas

¿Touch Mouse no funciona?

- Reinicie el ratón. Para ello, apáguelo y vuelva a encenderlo.
- Comprueba la conexión del receptor Unifying.
- Coloca el receptor Unifying en otro puerto USB de la computadora. (Realiza una conexión directa a la computadora en lugar de usar un concentrador USB).
- Comprueba la orientación de las baterías.
 Sustituye las baterías AA.

¿Problema con los gestos?

 Evita mantener apoyados en la superficie táctil los dedos que no uses o la palma de la mano.

Seu Touch Mouse T620



Receptor Unifying

Configurar o mouse

1. Colocar a pilha

Remova o mouse da embalagem e insira a pilha no compartimento.



2. Repor a porta do compartimento da pilha

Encaixe as presilhas nas guias e pressione a tampa.



3. Ligue o mouse.



Luz de status da pilha. A luz vermelha indica que é hora de trocar a pilha.

Configurar o mouse

4. Conectar o receptor



5. Download de software

Você é solicitado a instalar o software da Logitech, que aprimora sua experiência com o Touch Mouse com gestos adicionais, desempenho mais suave e configurações personalizadas.



Siga as instruções na tela para concluir a instalação.



Faça o download do software em:

www.logitech.com/ download/t620

Gestos

Clique.

Pressione o lado esquerdo da superfície de toque.



Clique com o botão direito.

Pressione o lado direito da superfície de toque.



Levante completamente da superfície o dedo que não clica.



Rolagem.

Deslize um dedo para cima, para baixo ou para os lados.

Tela inicial. Toque duas vezes nos dois terços inferiores da superfície de toque.



No Windows 7, com software instalado: alternador de aplicativos O software Logitech habilita todos os gestos disponíveis e fornece vídeos que demonstram a melhor maneira de executá-los.

Se você ainda não instalou o software, visite **www.logitech.com/** download/t620

Clique com o botão do meio.

Pressione dois de dedos na parte inferior da superfície de toque.

Voltar/Avançar. Deslize dois dedos de lado.





Alternância de aplicativos.

Deslize da borda esquerda da superfície para a direita.



No Windows 7, com software instalado: Alt-tab

Unifying

A tecnologia Logitech[®] Unifying conecta ao mesmo receptor até seis mouses e teclados compatíveis da Logitech, usando somente uma porta USB para vários dispositivos. Para saber mais, visite:

www.logitech.com/ support/unifying



Visitar a página do produto

Enquanto estiver on-line, confira a página do produto Touch Mouse T620, seu destino para obter suporte de classe internacional.

www.logitech.com/ support/t620

Além de software, você encontrará tutoriais, dicas para solucionar problemas e orientações para usar o novo Touch Mouse. A Central de Produtos também contém fóruns que conectam você a uma comunidade global de usuários experientes.

Solução de problemas

O Touch Mouse não funciona?

- Reinicie o rato desligando-o e ligando-o novamente.
- Verifique a conexão do receptor Unifying.
- Mova o receptor Unifying para outra porta USB no computador. (Tente conectar diretamente ao computador em vez de usar um concentrador USB.)
- Verifique a orientação da pilha. Substitua a pilha AA.

Problema com gestos?

 Evite tocar a superfície com a palma da mão ou com dedos que não usados para gestos.

F©CE









M/N:C-U0007 Rating: 5V == 100mA FCC ID: JNZCU0007 IC: 4418A-CU0007 MADE IN CHINA CNC:C-8941 CFT:RCPLOCU10-1356



M/N:C-U0008

Rating: 5V === 100mA FCC ID: JNZCU0008 IC: 4418A-CU0008 MADE IN CHINA SUBTEL: 2217 CNC: C-9341 CFT: RCPLOCU11-0321



Support

www.logitech.com/support/T620



Argentina	+00800-555-3284
Brasil	+0 800-891-4173
Canada	+1 866-934-5644
Chile	1230 020 5484
Colombia	01-800-913-6668
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	01.800.800.4500
United States	+1646-454-3200



✓ Logitech[®]

www.logitech.com

© 2012 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple, Mac, and the Mac logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2012 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et sont susceptibles d'être déposés. Apple, Mac et le logo Mac sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-004497.004